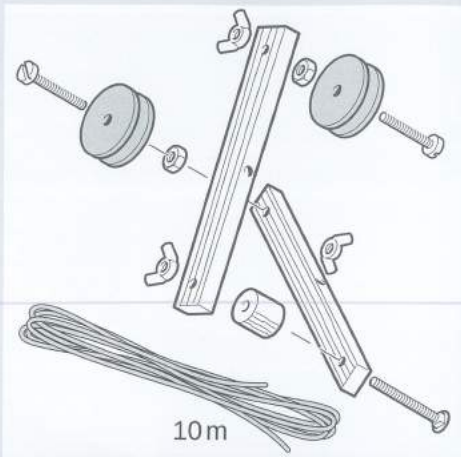


# Seilflitzer



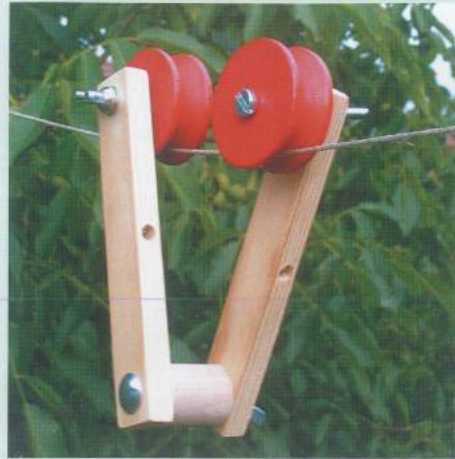
## Zusammenbau:

Die Räder sollen sich leicht drehen können, deshalb bitte die Sechskantmuttern nicht zu weit aufschrauben. Die Schnur spannst du mit leichtem Gefälle zwischen zwei Bäumen, vom Regal zum Tisch, vom Balkon in den Garten oder ...  
Schon beginnt die erste Fahrt!

Als Gondel bindest du die Schachtel an den Seilflitzer.  
Jetzt dürfen kleine Puppen, Tiere oder Bauklötze mitfahren.

Achtung! Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile. Enthält Schnur, Strangulationsgefahr. Firmenanschrift für spätere Rückfragen aufbewahren.

# Rope Runner



## Assembly:

Do not screw on hexagonal nuts too far, as the wheels must be able to turn easily.

Tie the rope, dropping slightly, between two trees, from a cupboard to a table, from the balcony into the garden, etc. ...  
Now, let's start the first ride.

Tie the box to the Rope Runner – it will serve as your car. Now, little dolls, animals or building blocks may come along for the ride.

Warning! This toy is not suitable for children under three years as it contains small parts, danger of swallowing and suffocation. Contains strings, danger of strangling. Please keep our company's address for further enquiries.

# Télexpress



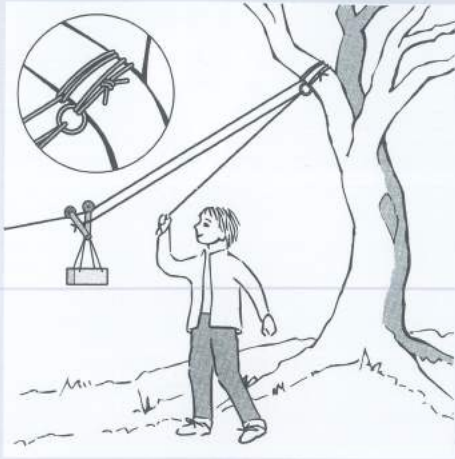
## Montage:

Il ne faut pas trop serrer les écrous, les poulies doivent tourner facilement.

Tends la ficelle avec une légère pente entre deux arbres, ou entre une étagère et une table, ou entre un balcon et le jardin ou ...  
Et c'est déjà le départ !

Tu peux attacher la boîte au télexpress, c'est la cabine !

Attention ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois, contient de petites pièces, danger d'ingurgitation et d'étouffement. Contient des ficelles, danger de strangulation. Conserver l'adresse du fabricant pour toute information complémentaire ultérieure.



Den Seilflitzer kannst du auch ziehen, wie eine richtige Seilbahn. Dafür fädelst du eine Schnur als Zugseil durch die beiden freien Löcher in den Holzbalken.

Aus einem Stoffbeutel oder einer aufgeschnittenen PET-Flasche lassen sich größere Gondeln bauen.

**Spiel @ Zukunft**  
*and* ... ist ein  
 Online-Portal für Eltern  
 und alle Fragen rund ums Spielen  
[www.spielundzukunft.de](http://www.spielundzukunft.de)



You can also pull the Rope Runner like a real cable car. Simply thread some string, serving as traction cable, through both vacant holes in the wooden beam.

You can make yourself larger cars using cloth bags or PET-bottles which you cut open.

Walter Kraul GmbH  
 Neufahrner Weg 2  
 D-82057 Icking  
[info@kraul.eu](mailto:info@kraul.eu)



Tu peux aussi remonter le téléexpress, comme un vrai téléphérique. Il te suffit d'enfiler une ficelle à travers les deux trous de ses poutres.

On peut construire de plus grandes cabines à partir d'un sac léger ou d'une bouteille en plastique découpée.

**KRAUL**